

## Deutsch

Angaben im Sinne von Art. 1, Absatz 125 des Gesetzes Nr. 124 vom 4. August 2017  
Hinsichtlich der Verpflichtung auf der Internetseite, die von der öffentlichen Verwaltung oder dieser gleichgestellten Körperschaft erhaltenen Geldbeträge auszuweisen, die in Form von Subventionen, Unterstützungen, wirtschaftliche Vergünstigungen, Beiträge oder Sachleistungen, die keinen öffentlichen Charakter aufweisen und keine Gegenleistung, Entgelt oder Schadenersatz darstellen, bescheinigt die Genossenschaft/der Verein hiermit, im Jahr 2024 folgende öffentliche Beiträge erhalten zu haben. Zudem verweisen wir auf die öffentlichen Beiträge, die im nationalen Register der Staatsbeihilfen (RNA – registro Nazionale degli Aiuti di Stato) aufscheinen.

## Italienisch

In relazione al disposto di cui all'art. 1, comma 125-bis, della legge 124/2017, in merito all'obbligo di dare evidenza in nota integrativa delle somme di denaro eventualmente ricevute nell'esercizio 2024 a titolo di sovvenzioni, contributi, incarichi retribuiti e comunque vantaggi economici di qualunque genere dalle pubbliche amministrazioni e dai soggetti di cui al comma 125-bis del medesimo articolo, la Società attesta come segue. Ci riferiamo anche ai contributi pubblici che compaiono nel registro Nazionale degli Aiuti di Stato (RNA).

Beitragsempfänger		ausbezahlende öffentl. Verwaltung	Erhaltene Beträge in Euro	Datum Inkasso	Beschreibung bzw. Grund	Dekret
Bezeichnung	Steuernummer	Bezeichnung				
Evangelischer Frauenverein	00191460211	Autonome Provinz Bozen	960,00	02.09.2024	Mitarbeiterausbildung	6935/2023
Evangelischer Frauenverein	00191460211	Autonome Provinz Bozen	4.630,62	06.12.2024	Investitionsbeitrag Medizinische Geräte 2023	7670/09.05.23
Evangelischer Frauenverein	00191460211	Agenzia Svilup. Sociale ed Economico	61.348,85	23.04.2024	Einheitsbeitrag Pflegegelder u. Zusatzbeiträge Saldo 2023 – 1.Rate	
Evangelischer Frauenverein	00191460211	Agenzia Svilup. Sociale ed Economico	8.665,95	23.05.2024	Einheitsbeitrag Pflegegelder u. Zusatzbeiträge Saldo 2023 – 2.Rate	
Evangelischer Frauenverein	00191460211	Agenzia Svilup. Sociale ed Economico	350.286,53	05.03.2024	Einheitsbeitrag Pflegegelder u. Zusatzbeiträge 1. Rate 2024	
Evangelischer Frauenverein	00191460211	Agenzia Svilup. Sociale ed Economico	363.810,70	13.08.2024	Einheitsbeitrag Pflegegelder u. Zusatzbeiträge 2. Rate 2024	